

ROSCOFF, CITÉ ENTRE TERRE ET MER...

MARCHÉ AUX OIGNONS

Vous pourrez faire le plein d'oignons sur les deux marchés de la Fête (Village des Johnnies et Village Tad Coz).
Oignons vendus au kilo ou en tresses.

Et d'autres produits AOC...

Découvrez les produits AOC de nos régions !
Dégustation gratuite et rencontre avec les producteurs.

Aiguez vos papilles !

Des ateliers inventifs et ludiques pour petits et grands autour de la nourriture et du patrimoine gastronomique !
Les restaurateurs locaux mettent l'Oignon de Roscoff en valeur.

Découvrez l'univers des paysans

Expositions de vieux tracteurs sur le Village Tad Coz et des vieux outils utilisés pour le travail de la terre...

VILLAGE DÉDIÉ À LA PÊCHE

sur le Vieux Port
Samedi 24 août de 14h à 19h

Les pêcheurs de Roscoff s'associent aux paysans et vous proposent de découvrir leur métier.

10h30/11h30 Vente de crabes
au profit de l'Association FEE DU CŒUR (réalisation des rêves d'enfants malades)
Sur les quais - Vieux Port

14h/18h Ouverture du village pêche
Découverte des différentes techniques de pêche, des espèces, des partenaires scientifiques.
Animations : concours, exercices, challenges...
Devant le Centre Nautique - Vieux Port

15h00/17h00 Visite des bateaux de pêche
Sur les quais - Vieux Port



RENSEIGNEMENTS

Office de tourisme de Roscoff - Quai d'Auxerre - 29680 Roscoff
02 98 61 12 13 - www.roscoff-tourisme.com

NAVETTES

Pour vous rendre facilement à la Fête de l'Oignon de Roscoff :

Prenez le bus à St Pol de Léon (préconisé)

Trajet à 1€
Horaires et renseignements sur www.viaoo29.fr



Montez à bord des Roskobus

Deux navettes gratuites assurent des rotations régulières de 10h à 19h.
A votre arrivée à Roscoff, suivez les parkings conseillés pour stationner avant d'emprunter la navette.
Horaires et renseignements sur www.roscoff.fr
Service offert par la ville de Roscoff



MARCHÉ AUX OIGNONS
RESTAURATION
ANIMATIONS
MUSIQUE
FEST DEIZ
JEUX

**24
& 25
AOÛT
2013**



FÊTE DE L'OIGNON DE ROSCOFF



Le Télégramme



Respectons notre territoire

La Ville de Roscoff s'inscrit dans une démarche éco-responsable
Ne pas jeter sur la voie publique



Crédit photos : Pierre-Emmanuel RONDEAU, Studio ANDRÉ.

imprimerie de Bretagne - Morlaix - 02 98 88 02 40

RENSEIGNEMENTS
OFFICE DE TOURISME
DE ROSCOFF AU 02 98 61 12 13

WWW.ROSCOFF-TOURISME.COM

...A DÉCOUVRIR...A DÉCOUVRIR...A DÉCOUVRIR...A DÉCOUVRIR...



DÉCOUVREZ UN PRODUIT HISTORIQUE !

Depuis plus de 300 ans, l'Oignon de Roscoff est sélectionné et cultivé par les légumiers de la côte Nord-Finistérienne. Son histoire est principalement marquée par le phénomène « Johnny » qui débuta en

1828, lorsqu'un jeune paysan de Roscoff, Henri Ollivier, décida d'aller vendre ses oignons en Grande Bretagne.

Chaque année plus nombreux, les paysans quittaient le port de Roscoff après le pardon de Sainte Barbe pour aller vendre leurs oignons outre Manche au porte à porte, à pied ou à vélo. Les oignons étaient tressés pour mieux les transporter mais aussi mieux les conserver.

MAISON DES JOHNNIES ET DE L'OIGNON DE ROSCOFF

Vivante et animée, elle raconte les liens qui depuis toujours unissent la cité portuaire à son oignon.

Visites guidées

- samedi à 11h, 15h et 16h30
- dimanche à 15h et 16h30

Visites libres

- samedi à 14h
- dimanche à 11h et 14h

Maison ouverte pendant les deux jours.
Tarif spécial fête : 1 €.



Maison des Johnnies et de l'Oignon de Roscoff
48 rue Brizeux - 29680 Roscoff - 02 98 61 25 48

LE SYNDICAT DE DÉFENSE DE L'OIGNON DE ROSCOFF AOC

Seuls les oignons respectant le cahier des charges de l'AOC, peuvent être identifiés par ce logo. Stand d'information sur la culture de l'oignon de Roscoff. Village des Johnnies



LE VILLAGE DES JOHNNIES ACCUEILLE DES PRODUCTEURS AOC :

Vins, fromages, piment d'Espelette, champagnes, cidres, fraises...
Découvrez les saveurs et spécialités des plus belles régions !



MARDI 20 AOÛT

20h30 : Causerie - Projections
Les Johnnies de Roscoff
Vus de Bretagne
Vue de Grande-Bretagne

Par Marie-Th. CHAPALAIN Présidente de Tu dar Johnniged
Avec Estelle CHAMPEAU, agrégée d'anglais et les travaux de J. M BALANANT
Cinéma Ste Barbe - Roscoff - Entrée Libre

VENDREDI 23 AOÛT Ouverture de la fête

21h Concert de la Chorale Mouez Rosko
Chants bretons et marins - Eglise ND de Croas Batz - gratuit

SAMEDI 24 AOÛT

Marché aux Oignons de Roscoff

10h/18h30 Village des Johnnies - Quai d'Auxerre
Village Tad Coz - Quai Charles de Gaulle
Vente d'Oignons de Roscoff en vrac ou en tresses par les producteurs et les Johnnies, suivant le cahier des charges AOC.

Exposition de vieux tracteurs et de vieux outils

10h/18h30 Village Tad Coz - Quai Charles de Gaulle
Fabrication de cidre, mise en marche de vieux moteurs (collection moteurs Bernard), battage à l'ancienne, découverte du métier du sabotier.

Animations autour de l'alimentation

10h/18h30 Village des Johnnies - Quai d'Auxerre
Manège à légumes, bar à eaux, ateliers culinaires
"Aux goûts du jour"

Inauguration de la fête

11h30 Départ de la chapelle Ste-Anne pour le Village des Johnnies
Musique traditionnelle avec Joël, Domi et Ewen.

Restauration de 12h à 22h

Galettes saucisses, saucisses frites, crêpes, sandwiches...
Village des Johnnies, Village Tad Coz. Et chez les restaurateurs locaux qui mettent l'Oignon de Roscoff en valeur

Récolte des oignons

14h Départ en tracteur - RDV entrée Village des Johnnies
14h30/15h30 Récolte des oignons, mise en sac, tressage
15h30/16h30 Retour au village avec la récolte en passant par la Maison des Johnnies

Animations jeune public

14h/18h Confection de chapeaux et ballons, maquillage
Cie Magic Art - Village des Johnnies - gratuit

Initiation à la danse bretonne

15h/16h Par l'association Ar Boutou Nevez
Village des Johnnies - gratuit

Bal Funk

Soul n' Pepper Funky Staff - Cie Engrenages
Fanfare, danseurs tous terrains
16h Square Le Jeune

Repas sous chapiteau à partir de 18h30

Menu Adulte 12 € : Soupe à l'oignon, moules frites ou saumon frites, tarte aux pommes ou glace
Menu Enfant 5 € : Moules frites ou saumon frites, glace
Tickets en prévente à partir du 12 août à l'Office de Tourisme et sur place le jour même.

Concerts Village des Johnnies

19h/20h30 Les Vieux Loups de Mer - chants de marins
20h30/21h45 Sligan - musique celtique
22h/23h30 Transpher - rock celtique festif

Bal Village des Tad Coz
à partir de 20h Animé par Podium Animation



DIMANCHE 25 AOÛT

Marché aux Oignons de Roscoff

10h/18h30 Village des Johnnies - Quai d'Auxerre
Village Tad Coz - Quai Charles de Gaulle
Vente d'Oignons de Roscoff en vrac ou en tresses par les producteurs et les Johnnies, suivant le cahier des charges AOC.

Exposition de vieux tracteurs et de vieux outils

10h/18h30 Village Tad Coz - Quai Charles de Gaulle
Fabrication de cidre, mise en marche de vieux moteurs (collection moteurs Bernard), battage à l'ancienne, découverte du métier du sabotier.

Animations autour de l'alimentation

10h/18h30 Village des Johnnies - Quai d'Auxerre
Manège à légumes, bar à eaux, ateliers culinaires "Aux goûts du jour"

Sur la route de l'Oignon de Roscoff

8h et 8h30 2 parcours cyclistes
Les deux circuits proposés font le tour des communes concernées par l'aire de production AOC de l'Oignon de Roscoff.

Départ à 8h - circuit de 100 km / Départ à 8h30 - circuit de 65 km
Départ et arrivée au village des Johnnies
Inscription sur place : 5 € reversés à une association caritative

Balade à vélo

10h Balade 10 km « A la découverte de l'Oignon de Roscoff »
Balade en famille avec étapes découvertes du patrimoine culturel et agricole.
Jeux de piste pour les enfants - parcours accessible à tous
Départ et arrivée au Village des Johnnies - Gratuit

Confrérie de l'Oignon de Roscoff

11h Défilé en musique de différentes confréries (Oignon, Artichaut, Moules de Bouchot...)
Avec Jo, Domi et Ewen, Les Cuivres du Haut Léon et Le Bagad de la Kevrenn Kastell
Départ de l'Hôtel de Ville jusqu'au Village des Johnnies

11h30 Intronisation de nouveaux confrères - scène du Village des Johnnies

Restauration de 12h à 20h

Galettes saucisses, saucisses frites, crêpes, sandwiches...
Village des Johnnies, Village Tad Coz
Et chez les restaurateurs locaux qui mettent l'Oignon de Roscoff en valeur

Animations jeune public

14h/18h Confection de chapeaux et ballons, maquillage
Cie Magic Art - Village des Johnnies - gratuit

Fest Deiz

14h30 Sur plancher bois avec Glidic, Pouliquen, Hyguinen, Bihan, Pendu, Bleo et Gwaskidou - Village des Johnnies - gratuit

Animation :

Déambulateur féérique - « La porteuse d'eau »

15h Dans le village des Johnnies

Bagad de Landivisiau

16h Défilé de l'Hôtel de Ville jusqu'au Village des Johnnies

Spectacle Loïc Pikou

Marionnettiste - Cie le Théâtre des Tarabates

17h Village des Johnnies



A DÉCOUVRIR...